



Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide

Information requirements for solid fuel local space heaters / Informazioni per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale a combustibile solido / Erforderliche Angaben zu Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten / Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción de combustible sólido / Informatie-eisen voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken

En accord avec : According to / In accordo con / In Übereinstimmung mit / De acuerdo con / In overeenstemming met		(EU) 2015/1185 (EU) 2015/1186	
Marque commerciale : Trademark / Marchio commerciale / Handelsmarke / Marca comercial / Handelsmerk		SELECTA	
Modèle : Model / Modello / Modell / Modelo / Model		BRUTUS CLASSIC	
Code d'identification unique du produit-type : Unique identification code of the product-type / Codice identificativo unico del prodotto-tipo / Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ / Código de identificación único del producto-tipo / Unieke identificatiecode van het producttype		BRUTUS CLASSIC	
Type d'appareil et de l'utilisation : Type of equipment and use: Tipo di apparecchio e uso: Gerätetyp und Verwendung: Tipo de dispositivo y el uso: Type apparaat en gebruiken:	Appareil de chauffage domestique alimenté au bois, sans production d'eau chaude Residential space heating appliance fired wood without hot water supply Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con legno, senza la produzione di acqua calda. Mit Holz befeuerte Wärmezeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung. Aparato para calefacción doméstica, alimentado con madera, sin producción de agua caliente. Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met hout, zonder warmwaterproductie		
Nom et adresse du fabricant : Name and address of the manufacturer / Nome e indirizzo del fabbricante / Name und Anschrift des Herstellers / Nombre y dirección del fabricante / Naam en adres van de fabrikant		ALL STOVES bv. SCHEEPWERFSTRAAT 4, 2660 HOBOKEN BELGIUM	
Fonction de chauffage indirect : Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Indirekte Heizfunktion / Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirecte-verwarmingsfunctionaliteit / Potencia calorífica directa / Directe warmteafgifte		X	
Puissance thermique directe : Direct heat output / Potenza termica diretta / Direkte Wärmeleistung / Potencia calorífica directa / Directe warmteafgifte		12.0 kW	
Spécifications techniques harmonisées / Harmonized technical specification / Specifica tecnica armonizzata / Harmonisierte technische Spezifikation / Especificación técnica armonizada / Geharmoniseerde technische specificatie		EN-16510-1 EN-16510-2-1	
Laboratoire notifié: Numéro du rapport d'essai (selon le System 3): Notified laboratory: N° Test report under system 3: / Laboratorio notificato: N° Rapporto di prova secondo il sistema 3: / Benanntes Labor: Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3): / Laboratorio notificado: Número de informe de prueba (según el System 3): / Erkend laboratorium: Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)		Instytut Energetyki Państwowy Instytut Badawczy NB n° 1452 CUE.4032.041.2025.LG050	
Combustible recommandé (un seul) : Preferred fuel (unique) / Combustibile preferito (unico) / Bevorzugter Brennstoff (nur einer) / Combustible preferido (solo uno) / Voorkeurbrandstof (uitsluitend één)		Bois ayant un taux d'humidité ≤ 25 % Wood with moisture content ≤ 25 % Legno con tenore di umidità ≤ 25 % Holz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 % Madera, contenido de humedad ≤ 25 % Hout, vochtgehalte ≤ 25 %	
Émission des produits de combustion Emission of combustion products Emissione di prodotti della combustione Emission von Verbrennungsprodukten Emisiones de productos de combustion Uitstoot verbrandingsproducten		A la puissance nominale At nominal heat output / Alla potenza termica nominale / Nennleistung / Potencia nominal / Nominaal vermogen	A la puissance partielle At partial heat output / Alla potenza termica parziale / bei teilweiser Wärmeleistung / a potencia calorífica parcial / bij gedeeltelijke warmteafgifte
	CO	1217 mg/m³	830 mg/m³
	NOx	81 mg/m³	80 mg/m³
	OGC	42 mg/m³	59 mg/m³
	PM	26 mg/m³	27 mg/m³
Éfficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux Seasonal space heating efficiency / Efficienza stagionale / Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad / Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios / Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming	η _s	70.0 %	
EEI	107.0		
Classe d'efficacité énergétique Energy Efficiency Class / Classe efficienza energetica / Energie-effizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Energie-efficiëntieklasse	A+		
Calculs selon la réglementation (EU) 2015/1186 et 2015/1185 Calculations according to regulations / Calcoli in accordo ai regolamenti / Berechnungen nach Vorschrift / Cálculos según normativa / Berekeningen volgens voorschriften	$EEI (%) = (\eta_{s,on} \cdot BLF) - 10 + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$ $\eta_s (%) = \eta_{s,on} - 10 + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$ $BLF = 1,45$ $F(5) = 0$ $\eta_{s,on} = \eta_{th,nom}$		



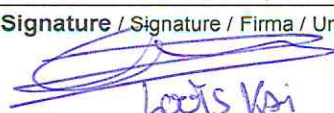
Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide

Information requirements for solid fuel local space heaters / Informazioni per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale a combustibile solido / Erforderliche Angaben zu Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten / Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción de combustible sólido / Informatie-eisen voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken

En accord avec : According to / In accordo con / In Übereinstimmung mit / De acuerdo con / In overeenstemming met	(EU) 2015/1185 (EU) 2015/1186
Marque commerciale : Trademark / Marchio commerciale / Handelsmarke / Marca comercial / Handelsmerk	SELECTA
Modèle : Model / Modello / Modell / Modelo / Model	BRUTUS CLASSIC

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito / Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff / Características al funcionar exclusivamente con el combustible preferido / Kenmerken wanneer uitsluitend de voorkeurbrandstof wordt gebruikt

Puissance thermique Heat output / Potenza termica / Wärmeleistung / Potencia calorífica / Warmteafgifte	Puissance thermique nominale / Nominal heat output / Potenza termica nominale / Nennwärme-leistung / Potencia calorífica nominal / Nominale warmteafgifte	P_{nom}	12.0 kW
	Puissance thermique partielle / Partial heat output / Potenza termica parziale / Teilweise Wärmeleistung / Potencia calorífica parcial / Gedeeltelijke warmteafgifte	P_{min}	6.8 kW
Rendement utile (NCV d'usine) Useful efficiency / Efficienza utile / Thermischer Wirkungsgrad / Eficiencia útil / Nuttig rendement	A la puissance thermique nominale / At nominal heat output / Alla potenza termica nominale / Bei Nennwärmeleistung / A potencia calorífica nominal / Bij nominaal thermisch vermogen	$\eta_{th,nom}$	80.0 %
	A la puissance thermique partielle / At partial heat output / Alla potenza parziale / Bei teilweiser Wärmeleistung / A potencia calorífica parcial / bij gedeeltelijke warmteafgifte	$\eta_{th,min}$	80.0 %
Consommation électrique auxiliaire Auxiliary electricity consumption Consumo ausiliario di energia elettrica Elektrischer Hilfsstromverbrauch Consumo auxiliar de electricidad Verbruik van hulpelektriciteit	A la puissance thermique nominale / At nominal heat output / Alla potenza termica nominale / Bei Nennwärmeleistung / A potencia calorífica nominal / Bij nominaal thermisch vermogen	el_{max}	- kW
	A la puissance thermique partielle / At partial heat output / Alla potenza parziale / Bei teilweiser Wärmeleistung / A potencia calorífica parcial / bij gedeeltelijke warmteafgifte	el_{min}	- kW
	Standby	el_{sb}	- kW
		F(4)	0.0 %
Type de contrôle de la puissance thermique-de la température de la pièce Type of heat output-room temperature control / Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente / Art der Wärmeleistung-Raumtemperaturkontrolle / Tipo de control de potencia calorífica-de temperatura interior / Type warmteafgifte- sturing kamertemperatuur	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire with electronic room temperature control plus week timer / potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente / mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung / control de temperatura interior con termostato electrónico y temporizador semanal / met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar		X
		F(2)	0 %
Autres options de contrôle Other control options / Altre opzioni di controllo / Sonstige Regelungsoptionen / Otras opciones de control / Andere sturingsopties	Avec option de contrôle à distance with distance control option / Con opzione di controllo a distanza / mit Fernbedienungsoption / opción con control a distancia / met de optie van afstandsbediening		X
		F(3)	0 %
Signé au nom et pour le compte du fabricant par: Signed for and on behalf of the manufacturer / Firmato a nome e per conto del fabbricante da / Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von / Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por / Beheerder delegeren fabrikant		Kai LOOTS (Position en entreprise - Posizione in azienda—Clarification position— Position in Unternehmen—Posición en empresa) Responsable Technique / Technical manager / Responsable Tecnico / Technischer Leiter / Responsable Técnico/ Technisch Verantwoordelijke	
Date et lieu de deliverance/ Date and place of issue / Data e luogo di emissione / Date and place of issue / Datum und Ort der Ausstellung / Lugar y fecha de expedición / Plaats en datum van afgifte: 31/07/2025 Antwerpen – Belgium (BE)-		Signature / Signature / Firma / Unterschrift / Firma / Signatuur  LOOTS Kai 	